

Народное Слово



Выходит с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

20 АПРЕЛЯ СУББОТА № 78 (1339) 1996 год
В розницу — свободная цена

ПОСЛАНИЕ ПРЕЗИДЕНТУ

ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ ГОСПОДИНУ ИСЛАМУ КАРИМОВУ, ПРЕЗИДЕНТУ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН

Уважаемый господин Президент, хотел бы выразить Вам свою благодарность за гостеприимство, оказанное Вами мне, моей супруге и моей делегации во время нашего визита в Узбекистан.

Я высоко оценил наш очень открытый и конструктивный обмен мнениями о будущем отношений между Узбекистаном и Европейским союзом, и я уверен, что в близком будущем мы достигнем

значительного прогресса. Соглашение о партнерстве и сотрудничестве, которое, надеюсь, будет парафировано на заседании совместной комиссии в конце апреля, обеспечит соответствующую базу для укрепления наших взаимных отношений.

С нетерпением жду, когда я снова смогу посетить Узбекистан, и остаюсь искренне Вашим, Ханс Ван Ден БРУК, комиссар Комиссии Европейских сообществ.

ПЕРВОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА

Состоялось первое заседание Межведомственного совета по вопросам контроля и координации деятельности контролирующих органов при Контрольной инспекции аппарата Президента Республики Узбекистан.

На заседании рассмотрены вопросы о задачах по выполнению распоряжения Президента Республики Узбекистан о мерах по повышению роли Контрольной инспекции аппарата Президента Республики Узбекистан и ее подразделений на местах и о состоянии работы контролирующих органов республики.

Также были заслушаны отчеты по результатам изучения состояния выполнения указов Президента и постановлений Кабинета Министров Республики Узбекистан в системе Госкомпромпозста, акционерного объединения

«Маданий моллари», Ташкентского отделения компании «Узбекистон темир йуллари», Управления труда, трудоустройства и социальной защиты населения города Ташкента.

«КАМОЛОТ»: УЧРЕДИТЕЛЬНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ФОНДА

В Кабинете Министров 19 апреля состоялась учредительная конференция молодежного Фонда Республики Узбекистан «Камолот». Ее вел Премьер-министр республики У. Султанов.

На конференции был принят устав Фонда «Камолот». Председателем правления Фонда «Камолот» избран представитель Президента республики в Олий Мажлисе Хотам Абулришов.

В нашей стране уделяется большое внимание вопросам создания необходимых условий для воспитания всесторонне развитого молодого поколения, высокой духовности, чувства патриотизма, трудолюбия, а также формирования современного духа предпринимательства.

Учредительная конференция участвовали государственные советники Президента Т. Алимов, Х. Джурев, заместители Премьер-министра республики Л. Гуломов, Б. Хамидов, С. Саидкосымов, М. Усмонов, хоким города Ташкента К. Туляганов.

Год Амира Темура КНИГА О САХИБКИРАНЕ



Великий государственный деятель и прославленный полководец Амир Темур был не только великим создателем, покровителем науки и культуры, но также и искусным дипломатом. Как свидетельствуют источники, в свое время короли Франции, Англии, Кастилии, Византии, Венеции и других государств Европы, а также правители стран Азии, Ближнего и Среднего Востока состояли в переписке с нашим знаменитым предком.



Трудно поверить, что еще совсем недавно эти земли считались не пригодными для выращивания сельскохозяйственной продукции. Но пришел сюда Дехканбай Джуманиязов, хорошо знающий землю, трудолюбивый, старательный, и все изменилось. Завели сады, на месте зарослей камыша появились плантации хлопка, пшеницы, овощей.

Идет посевная ДЕХКАНБАЙ — СЫН ДЕХКАНИНА



Производства года на полях бригады получили хорошие урожаи самых различных культур. В прошлом году бригада Дехканбай Джуманиязова собрала по 33 центнера с каждого гектара и первой в Ташкентской области рапортовала о выполнении задания. Ныне земледелец считает вполне реальным взять 35-центнеровой рубеж.

АНКЕТА «НС»

- 1. Какие задачи, стоящие перед нашим парламентом, вы считаете наиболее важными?
2. Что бы вы хотели сказать по предварительной повестке дня пятой сессии Олий Мажлиса Республики Узбекистан?
3. Как вы участвуете в реализации принятых законов страны?

Навстречу V сессии Олий Мажлиса ПРАВОПОРЯДОК. НЕ НА СЛОВАХ, А НА ДЕЛЕ

На вопросы анкеты отвечает мастер по ремонту счетно-вычислительной техники частной фирмы «Прогресс-Л» Алексей Яковлевич МЕЛЬНИКОВ.

Сейчас, мне кажется, нет задачи важнее укрепления и развития демократии через законотворчество. В стране должна сохраняться и укрепляться стабильность. Правопорядок должен быть не на словах, а на деле. Важно, чтобы выполнение статей любого закона было обязательным для всех. Когда люди чувствуют себя защищенными, то и работают с настроением.

1. За прошедший после выборов период работы Олий Мажлиса сделано немало. Все мы это видим и понимаем, насколько непростая и кропотливая работа парламентариев в новых условиях. Широкий диапазон принятых законодательных актов — от укрепления прав и свобод граждан до решения глобальных экономических задач.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

О РАЗМЕЩЕНИИ ВЫПУСКА 21002UMFS ГОСУДАРСТВЕННЫХ КРАТКОСРОЧНЫХ ОБЛИГАЦИЙ Настоящим Центральным банком Республики Узбекистан, действуя на основании договора N 1 от 26 марта 1996 г. между Министерством финансов Республики Узбекистан и Центральным банком Республики Узбекистан, объявляет о проведении 24 апреля 1996 г. аукциона по продаже второго выпуска государственных краткосрочных облигаций:

Table with columns: NN п/п, Дилер, Адрес, телефон. Lists various banks and their contact information.

Аукцион состоится в г. Ташкенте 24 апреля 1996 г. в 10 ч. 00 мин. по адресу: г. Ташкент, проспект Узбекистанский, 6.



ЗДРАВСТВУЙ, ФУТБОЛ!

Сегодня открывается 5-й чемпионат Узбекистана! В его розыгрыше примут участие 16 клубов высшей лиги и 27 клубов первой лиги.



Сегодня открывается 5-й чемпионат Узбекистана!

В его розыгрыше примут участие 16 клубов высшей лиги и 27 клубов первой лиги. Болельщиков в наступившем сезоне ждут также интересные международные встречи: отборочные игры Кубка Азии, Кубка чемпионов Азиатских стран, Кубка обладателей Кубков Азии, матчи с участием юношеских сборных страны...

ЭХО ДНЯ. По сообщениям корреспондентов «Народного слова» и УзА. ХОТИТЕ КУПИТЬ МАШИНУ?—ПОЖАЛУЙСТА! Построенный в Ургенче рынок автомашин...

ЗДРАВНИЦА В ГОРАХ. В горном кишлаке Охалик Самаркандского района открыт оздоровительный центр и поликлиника.

СП «НИСФОРМ»: ЗАКАЗЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС. Темно-синий от нагрева стружка, извиваясь, текла из-под реза. Токарь работал уверенно, изредка поглядывая на «четвеж».

СП «НИСФОРМ»: ЗАКАЗЫ НА ЛЮБОЙ ВКУС. Темно-синий от нагрева стружка, извиваясь, текла из-под реза. Токарь работал уверенно, изредка поглядывая на «четвеж».

Узбекистан, неуклонно и целенаправленно осуществляя собственную модель перехода на рыночные отношения...

целенаправленная структурная политика, направленная на обеспечение экономической независимости.

В ПРЕДАВЕРИИ ЭКОНОМИЧЕСКОГО РОСТА

Основные экономические показатели отдельных стран СНГ (1995 г. в % к 1990 г.)

Практически во всех странах СНГ, кроме Узбекистана, масштабы падения объемов промышленной продукции больше, чем масштабы падения объемов валового внутреннего продукта.

Известно, что наиболее объемным результативным показателем функционирования рыночной экономики является валовой внутренний продукт (ВВП).

Деиндустриализация экономики весьма сильно бьет по материальному благополучию населения, и особенно по его морально-психологическому восприятию.

процентом выражений получим следующую картину:

- Узбекистан — 54
Беларусь — 41
Кыргызстан — 37
Азербайджан — 33
Россия — 30
Украина — 26
Таджикистан — 21
Казахстан — 20
Молдова — 14

Хотя сокращение объемов капитальных вложений в Узбекистане существенно, но их сравнительный уровень значительно более предпочтительный относительно других государств.

Следует также отметить, что в начале 1996 г. внешний долг России составил более 140 миллиардов долларов.

В инвестиционной политике Узбекистана особый приоритет придан развитию базовых отраслей, наукоемким производствам, которые являются важным условием экономической независимости.

Буквально на днях начала выдвигать продукцию первая линия совместного предприятия «УздЭавто».

Правительство Узбекистана, определив приоритетные направления развития экономики, уделяло особое внимание созданию и развитию автомобильной промышленности.

Аналогично созданию в постсоветское время подобных новых отраслей в экономике не имеет никакой другой страна СНГ.

М. ШАРИФХОДЖАЕВ, ректор Ташкентского финансового института, академик.

(Окончание следует).

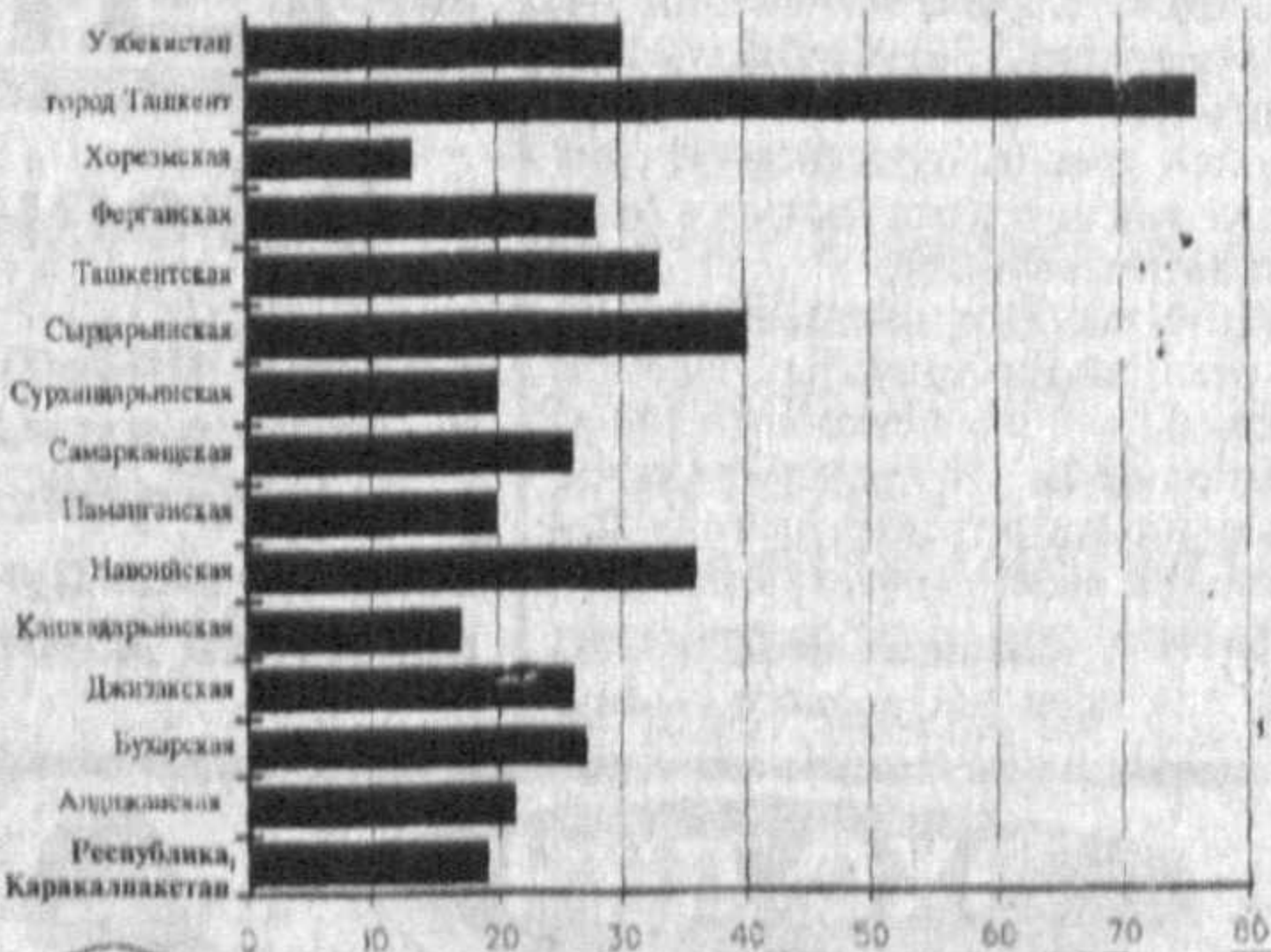
О СОСТОЯНИИ ПРЕСТУПНОСТИ В РЕСПУБЛИКЕ УЗБЕКИСТАН

Ни у кого не вызывает сомнения то, что после обретения независимости республики все проводимые мероприятия по социально-экономическому, политическому и культурному преобразованию нашего общества прежде всего направлены на создание для каждого гражданина нормальных условий жизни, охрану и обеспечение безопасности государства...

Для сравнения можно привести данные об уровне преступности в расчете на 10 тыс. жителей в некоторых республиках СНГ

Table with 2 columns: Country, Rate per 10,000 population. Includes Uzbekistan, Belarus, Ukraine, Kazakhstan, Russia.

Уровень преступности в регионах республики на 10 тыс. населения



Статистические данные о существенном снижении числа совершенных умышленных убийств (-5,1%), тяжких телесных повреждениях (-1,5%), кражах (-10,1%), грабежах (-18,6%), разбоях (-19,9%), кулиганств (-17,4%), угонов (-22,5%) и краж автотранспорта (-41%).

Уровень преступности в странах СНГ на 10 тыс. населения



В разрезе регионов нашей республики уровень преступности различен. Несмотря на то, что количество преступлений сократилось повсеместно, различия в расчете на 10 тыс. населения очевидны, что свидетельствует о неравномерности оперативной обстановки в регионах.

Эффективными эти мероприятия стали прежде всего за счет правильной организации работы по борьбе с преступностью, по своевременному выявлению и раскрытию преступлений, обеспечению неотрагичности наказания, использованию всех сил и средств в этом направлении...

В результате осуществления комплексных мероприятий достигнуто не только снижение общего числа преступлений, но и резко сократилось количество правонарушений, связанных с посягательствами на жизнь и здоровье, имущественные интересы и безопасность граждан в общественных местах.



Менее зарегистрировано преступлений в общественных местах (-11,2%), в том числе на улицах (-14,5%). Количество преступлений с участием несовершеннолетних сократилось на 23,5%, совершенных в группе — на 6%, в состоянии алкогольного опьянения — на 8,1%, ранее судимыми — на 3,5%.

В структуре преступности отмечен рост изнасилований (на 15,1%), мошенничеств (на 12,2%), краж из магазинов и других торговых точек (на 30,4%).

Пресс-центр Прокуратуры Республики Узбекистан.

Advertisement for 'Бизнес-ПАРТНЕР' featuring a photo of people in a meeting.

АКЦИОНЕРЫ ДЕРЖАТ СОВЕТ

Сегодня банковская система Республики Узбекистан включает в себя более 30 банков. Акционерно-коммерческий банк «Узсавдогарбанк» входит в первую десятку.

Уставный капитал Узсавдогарбанка увеличился в 15 раз — с шести до 90 миллионов сумов.

И ТОРГУЮТ, И УЧАТСЯ

Отличительной особенностью уходящей недели на Республиканской фондовой бирже «Ташкент» стало проведение торгов в электронном режиме.

КАК ПРОДАТЬ КОТЛОВАН?

1.003 объекта незавершенного строительства предстоит продать в нынешнем году на аукционных торгах Республиканской биржи и ее филиалов.

За неделю продано 60.585 акций на сумму 20.189.976 сумов. Относительно высокую активность проявили акционерные общества города Ташкента.

В первом квартале нынешнего года таких объектов на торгах Республиканской биржи реализовано 103. Если сравнить с заданной цифрой, то программа приватизации по данному виду недвижимости выполнена на десятую часть.

Самая крупная сделка недели приходится на акционерное общество «Осиёнаэктранс». Национальной компании Узбекистон. На прошедших торгах были проданы 22.624 акции этого акционерного общества на сумму 3.393.600 сумов.

Потенциальных покупателей в большинстве случаев не устраивают высокие цены на объекты, имеющие низкую степень готовности, потому что сюда вошли и стоимость проектных работ, и отчуждения земельных участков, и нулевой цикл — как известно, самый дорогостоящий.

В САМОМ ЦЕНТРЕ ТАШКЕНТА

Всего один год понадобился, чтобы заброшенное и запущенное здание бывшего концертного зала Узгосфильмокомбината, пришедшее в полную негодность, не только отреставрировать и реконструировать, но и существенно создать заново.

Кроме этих двух бирж, в значительном здании расположились биржевые центры биржевой деятельности Госкомимущества Узбекистана, Национальной ассоциации «Вакт», хозрасчетная фирма Госкомимущества «Мулк», Национальный инвестиционный фонд приватизации и некоторые другие учреждения.

НА ВАЛЮТНОЙ БИРЖЕ УЗБЕКИСТАНА

В торгах Узбекской республиканской валютной биржи, состоявшихся 19 апреля 1996 года, приняла участие банк Республики Узбекистан, имеющие право совершать операции в иностранной валюте.

Table of exchange rates for various currencies including Euro, Russian Ruble, and others.

МИР В КОНЦЕ НЕДЕЛИ



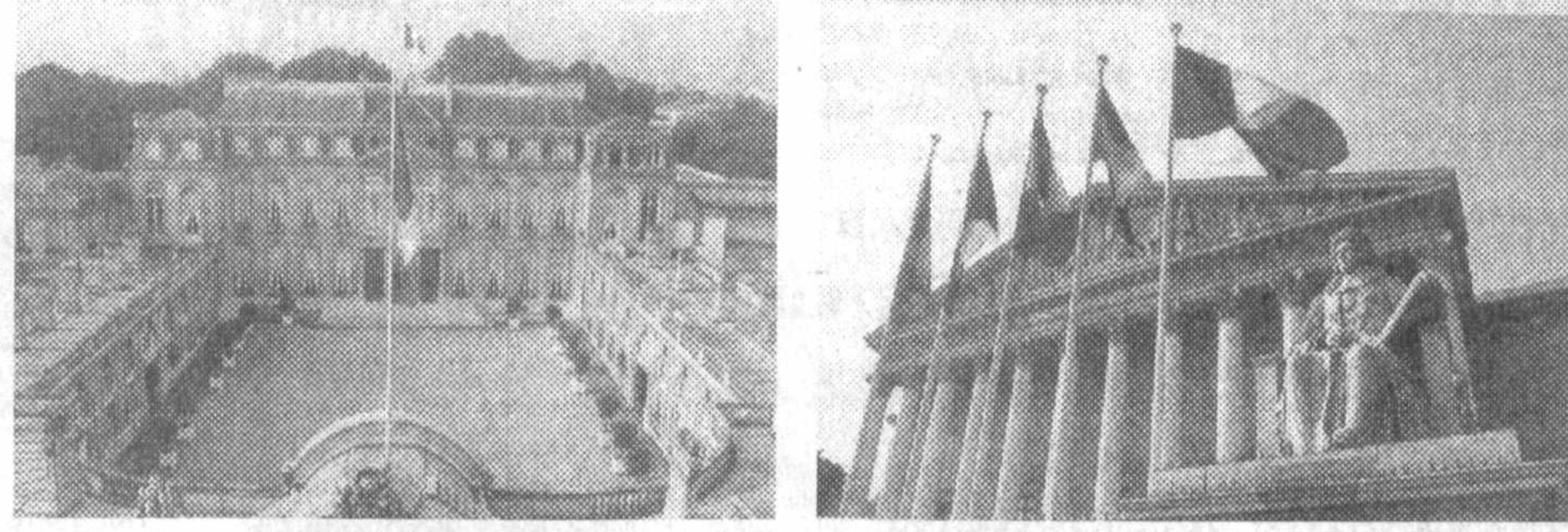
Динамика развития двусторонних отношений

НОВЫЙ ВАЖНЫЙ ЭТАП СОТРУДНИЧЕСТВА

Узбекско-французские отношения вышли на новый, качественный этап после официальных визитов И. А. Каримова во Францию в октябре 1993 г. и Президента Французской Республики Ф. Миттерана в Узбекистан в апреле 1994 г.

Завтра начинается визит Президента Республики Узбекистан Ислама Абдуганиевича Каримова во Францию. В ходе визита Президент Республики Узбекистан проведет встречу с Президентом Французской Республики Жаком Шираком и другими официальными лицами, примет участие в работе сессии Исполнительного совета ЮНЕСКО и в церемонии открытия Недели Узбекистана в Париже «Расцвет науки, культуры и образования в эпоху Темуридов».

Таким образом, визит станет важной исторической вехой в укреплении экономических, научных и культурных связей между нашими государствами, новым шагом в росте, престиже суверенного Узбекистана на международной арене.



Елисейский дворец

Национальная ассамблея

государств Европы наш рассказ. Конституционная история Франции — одна из самых богатых в мире. У нас нет шести раскислых на последней — 1789 года, на основе которой и построено сегодняшнее государство. Эта Конституция дала государственный строй, который быстро обеспечил стабильность, демократизм и собственную популярность в обществе.

С точки зрения классического конституционного права во Франции установлен парламентский строй, поскольку правительство отчитывается в своих действиях перед парламентом. В то же время существующий ныне режим представляет собой президентскую систему, поскольку Президент избирается всенародно голосованием. Президент во Франции занимает очень важное место и обладает решающими конституционными полномочиями, в частности правом рас-

пускать Национальную ассамблею и назначать премьер-министра.

Огромным авторитетом людей, которые занимались и занимаются президентской креслом. Это генерал де Голль, основатель и первый Президент Пятой республики, выбранный прямым всеобщим голосованием в 1965 году. Это Жорж Помпиду, премьер-министр при де Голле и ставший Президентом в 1969 году. Валери Жискар д'Эстен был избран Президентом в 1974 г., победив Франсуа Миттерана, который в свою очередь выигрывает президентские выборы в 1981 году и переизбирается в 1988 году.

7 мая 1995 года Президентом Французской Республики избирается Жак Ширак, который и является в настоящее время главой государства.

На первом плане — Елисейский дворец, здесь, согласно Конституции республики, президентское кресло сохраняется за одним человеком на семь лет, возможно и переизбрание на второй срок.

Правительство заседает во Дворце Матиньон на улице Варени.

Это здание Национального совета, здесь 577 депутатов, избираемых на 5 лет, предлагают и принимают законы.

Сенат. 321 сенатор избирается сроком на девять лет. Но треть состава обновляется каждые три года.

Действует также Конституционный совет, девять членов которого назначаются сроком на девять лет Президентом республики и президентами Сената и Национальной ассамблеи. Совет контролирует соответствие законов и избирательных процедур Конституции.

Можно не сомневаться: не было бы этого мощного, четко действующего демократического конституционного государства без его структуры, не было бы и тех замечательных достижений, которыми справедливо гордится французский народ.

Сенат

Дворец Матиньон на улице Варени



создана межправительственная комиссия по экономическому сотрудничеству с Францией. В Национальном совете французских предпринимателей функционирует группа по франко-узбекскому экономическому сотрудничеству. В Ташкенте организована работа Бюро по экономическому сотрудничеству, представляющее интересы Министерства экономики и финансов Франции и консалтинговой фирмы «Сенаско» по привлечению потенциальных инвесторов из Франции. Для развития двусторонних торгово-экономических отношений создана междомственная комиссия по экономическому сотрудничеству.

Национальный банк внешней экономической деятельности Узбекистана установил корреспондентские связи с известными французскими банками: «Кредит коммерсьяль де Пари», «Банк Националь де Пари», «Кредит Лионе», «Сосiete Жеральд».

В марте 1995 г. в работе первой французской консультативной встречи по Узбекистану, организованной Мировым банком, приняла участие делегация Узбекистана. Была достигнута договоренность о выделении около 1 миллиарда долларов США для развития рыночных реформ в республике.

В период пребывания в июле 1995 г. в Париже узбекской делегации была организована вто-

рых отношений в Узбекистане создана межправительственная комиссия по экономическому сотрудничеству с Францией. В Национальном совете французских предпринимателей функционирует группа по франко-узбекскому экономическому сотрудничеству.

рою французских консультативной встречи по Узбекистану, организованной Мировым банком, приняла участие делегация Узбекистана.

Была достигнута договоренность о выделении около 1 миллиарда долларов США для развития рыночных реформ в республике.

В период пребывания в июле 1995 г. в Париже узбекской делегации была организована вто-

рой инновационное общество «Франция — Узбекистан» в Париже открыты курсы по изучению узбекского языка и литературы, создано общество «Издательство Темуридов». В апреле 1996 г. в Париже по инициативе ЮНЕСКО будет проведена Неделя «Расцвет науки, культуры и образования в эпоху Темуридов».

Осуществляются переводы и издаются книги узбекских авторов во Франции, а французские — в Узбекистане. В Узбекистане действует общество «Альянс Франсез» по изучению языка, литературы, истории и культуры Франции. Отделения этого общества действуют в Самарканде, Бухаре и Ургенте.

Узбекские и французские археологи и французские археологи работают над раскопками Афросиада. Создан международный клуб узбекских и французских археологов «Кушан-Тохаристан».

В 1995 г. в вузах Франции прошли учебу и стажировку по различным специальностям более 100 человек: дипломаты, банкиры, медики, физики, археологи, историки и другие.

За особый вклад в развитие истории и литературы профессора Ф. Сулейманова и Г. Пугаченкова были удостоены в 1994 г. правительственных наград Франции.

Указом Президента Республики Узбекистан за выдающиеся заслуги в укреплении культурного сотрудничества между ЮНЕСКО и Узбекистаном, огромный вклад в возрождение и распространение богатейшего наследия народов Центральной Азии генеральный директор Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, бывший ученый и общественный деятель Феридун Мамор награжден орденом «Душанки», а видный ученый французского происхождения профессор Л. Керри за многочисленные плодотворные научные исследования жизни и деятельности Амира Темурида, его вклад в дело сближения культур и взаимопонимания народов Франции и Узбекистана награжден медалью «Шухрат».



СТРАНА В ЦИФРАХ И ФОТОГРАФИЯХ

Занимая 3-е место в мире по объему промышленного производства, Франция находится на первом месте в области строительства и общественных работ, на 4-м по производству автомобилей и алюминия. Первой в Европейском сообществе производитель сельскохозяйственной продукции, Франция является также и крупнейшим ее экспортером.

Помимо традиционных индустрий (молочная промышленность, парфюмерия и т.д.), которые составляют ее престиж в мире, Франция развила передовые современные отрасли (высокоскоростные поезды, авиационная и космическая промышленность, телекоммуникации, биотехнологии и т.д.), которые свидетельствуют об ее конкурентоспособности и жизнеспособности ее исследовательской деятельности.

и ее последствиям, Париж поддерживает усилия Узбекистана по привлечению внимания международного сообщества к положению в этой стране и урегулированию проблем, связанных вокруг нее.

Находит поддержку французского руководства стремление Узбекистана превратить Центральноазиатский регион в зону, свободную от ядерного, химического и биологического оружия.

В экономической сфере в целях дальнейшего развития двустороннего торгово-экономиче-

1996 год — Год Амира Темура

К ЮБИЛЕЙНЫМ ТОРЖЕСТВАМ В ПАРИЖЕ

Как известно, 660-летию Амира Темура широко отпечатаются не только в нашей республике, но и за рубежом. Так, 22-27 апреля в столице Франции — Париже, в штаб-квартире ЮНЕСКО состоится Неделя «Расцвет науки, культуры и образования в эпоху Темуридов», посвященная этому юбилею.

В рамках мероприятия будут организованы выставка, раскисляющая о современных достижениях Узбекистана, его богатой истории, международная конференция с участием известных ученых — историков Узбекистана, посвященная жизни Амира Темура и его деятельности как государственного деятеля, а также концерты, на которых выступят популярные мастера искусства республики.

Дорожные подарки к этому событию литературы и искусства имени Гафура Гуляма, народно-поэты Узбекистан. Госкомпания «Узбекистан» также планирует в издательской серии «Узбекистан», выпускающей серию книг, посвященных искусству и культуре эпохи Темуридов. В их числе «Уложение Темура», исторический роман Б. Ахмедова «Сахибкиран Темура», буклет Ф. Сулеймановой «Навон и Бехзоад», красочный альбом М. Ашрафи «Самаркандская миниатюра эпохи Темура и Улугбека» и много различных плакатов, календарей и открыток на узбекском, русском, английском, французском, персидском языках.

визы высечено имя великого Сахибкирана Амира Темура. Всего таких подвешенных было изготовлено шесть, четыре из них сегодня хранятся в Казахстане и Эрмитаже Санкт-Петербурга.



Вечные ценности

Лувр

Пирамида в Лувре

Лувр — знаменитый памятник архитектуры в Париже, один из величайших музеев мира.

XXI века Лувр перестал быть королевской резиденцией и использовался главным образом для нужд Королевской академии живописи и скульптуры и как хранилище королевских художественных коллекций. В 1791 году декретом революционного Конвента Лувр был превращен в Национальный художественный музей и 8 ноября 1793 года открыт для публики.

Основу его собрания составили бывшие коллекции королей и знатных семейств, музей некоторых монастырей, церкви и других зданий. Музей состоит из 6 отделов: восточных древностей, египетских древностей, греческих и римских древностей, скульптуры, живописи и рисунка, декоративно-прикладного искусства и насчитыв-

ает более 20 тыс. экспонатов. Одним из самых интересных древностей музея является зал «Древний Восток и исламское искусство». В его экспозиции выставлены предметы из керамики, металла, стекла, дерева, слоновой кости и шпороны изделия из Ирана, Индии и Средней Азии.

Среди них и двухручный подсвечник, изготовленный по заказу Амира Темура для мечети Ахмада Яссави в г. Туркестане (Казахстан). В верхней части поделочника позолоченными бук-

вами высечено имя великого Сахибкирана Амира Темура. Всего таких подвешенных было изготовлено шесть, четыре из них сегодня хранятся в Казахстане и Эрмитаже Санкт-Петербурга.

Становилась визитной карточкой Лувра (произведения Л. Ленева, Н. Пуссена, Филиппа де Шамплены, Ж. де Латура, А. Ватто, Ж. Л. Давида, Э. Делакруа, Г. Курбе и мн. др.). Особенно богата его картина галерея.

В Лувре хранится ряд все-

Франциск I (1494—1547) кисти Клуа



Материалы подготовлены совместно с информационным агентством «Сажон» при МИД Республики Узбекистан и изданием «Label France».

рембрандта и мн. др. С 1931 года широко проводятся реорганизация коллекций вместе с реконструкцией помещений музея. Современная экспозиция Лувра строится по хронологическому принципу и национальным школам, однако крупные частные собрания, пожертвованные музею, представлены отдельно. Административно подчинен Лувру Музей импрессионизма (в Галерее Ж де Омюр) и Лувр относится к так называемой «Оранжевой» (выставочное помещение и постоянная экспозиция серии живописи «Кувшинки» К. Моне).

Что связывает узбекский кишлак шампань с исторической областью шампань во Франции

Порой случается так, что события давно минувших дней, историческая судьба того или иного народа, деяния выдающихся государственных деятелей своей эпохой спустя многие годы, а то и столетия косвенно связывают невидимыми нитями разные народы и страны.

Именно в этом ключе можно рассматривать историю возникновения узбекского кишлака с весьма экзотичным и необычным для здешних мест названием Шампань, что лежит в 50 километрах от Ташкента в Паркентском районе.

После тотальной депортации сталинского режима крымских татар в Среднюю Азию и в Узбекистан в том числе, в 1944 году группа крымских татар, лишенных в одночасье родины, но не представлявших свою жизнь без возделывания винограда, облюбовала живописную холмистую местность в отрогах северо-западного Тянь-Шаня. Относительно мягкая зима, обильное выпадающее осадков (500 мм в год), плодородная почва и обильные солнечные дни в году — все говорило новым репатриантам в пользу закладки в этих местах виноградников винодельческого назначения — новой отрасли в сельскохозяйственном производстве Узбекистана. Из Крыма были завезены и высажены несколько сортов винограда. В их числе был сорт «Пино чёрный», который происходит из Фран-

ции (Бургундия), где он имеет наибольшее распространение. Используется для приготовления шампанского виноградного материала высокого качества и красных столовых вин и сорт «Кабарне фран» — он был завезен в Крым в XIX веке. Данный сорт винограда известен во Франции под названием «Гро кабарне», «Гро винифора», «Бретано», «Верон» и др.

В настоящее время эти сорта имеются в чистосортных насаждениях в окрестностях селений Шампань и Паркент. Кроме вышеназванных сортов, заслуживают упоминания сорта «Рислинг», родина которого долина реки Рейн, и местный среднеазийский сорт «Соижки». В горных условиях сорт «Соижки» идет на приготовление шампанских виноградных материалов, характеризующихся светлым-золотым цветом с зеленым оттенком, тонким сортовым букетом, мягким, но недостаточным свежим вкусом. «Соижки» в саженце с «Ркацитем» дает высокое качество шампанского.

Таким образом, задоленные виноградники и подножья Чаткальского хребта и в основном состоящие из французских сортов винограда, дающих сырье для Ташкентского завода шампанских вин, послужили причиной возникновения на карте Ташкентской области Узбекистана селения под названием Шампань.

СООБЩЕНИЕ

Считать недействительными нижеизложенные векселя, выданные Ингирадбанди отделением Навоийского филиала:

Эмитент	Реквизиты векселя	Номинал
РСАКБ	AX002 0003308	100000
"Савдогарбанк"	AX002 0002779	50000

Всего на сумму 150000 (сто пятьдесят тысяч) сумов.
Правление «Савдогарбанка».

Гостиница «Дустлик» предоставляет государственным и коммерческим структурам помещения под офис. Телефоны: 35-31-91, 34-73-61.

Организация реализует за безналичный расчет:

- б/у японские вязальные машины
- нитки швейные x/б №40
- «Бразер» с компьютером в рабочем состоянии
- автомобили 175/70/ Р 13
- за ед.
- 38 тыс. сумов
- за 1 шт 3400 сумов

Принимаются векселя. Услуги посредников оплачиваются. Телефоны: днем - (3712) 35-17-92, вечером - 34-85-90 56-57-59, 91-35-15.

Инвестиционная фирма «ОЛТРАСТ» лицензия Министерства финансов Республики Узбекистан №134 покупает ВЕКСЕЛЯ различных сроков погашения. Звоните: 77-44-77, 77-75-52. г. Ташкент, ул. Коммунизма, 10.



Раньше принято было мерить время пятилетками. Слава Богу, от их шаблонного ритма с «определяющими», «решающими», «завершающими» годами мы ушли. Ушли в жизнь штормовую, волнуемую, неожиданную. Но интересную. Интересную не только своими реальными новизнами, но и новыми взглядами на многие привычные вещи. В том числе и на спорт.

ФУТБОЛ УЗБЕКИСТАНА: ПО ВЕРНОМУ ПУТИ

Футбола эти новшества коснулись в первую очередь. Но поскольку его главные действующие лица начинают нынче свой пятый чемпионат, попробуем все же взглянуть на то, что принесло самой игре и ее поклонникам новое время.

Мы помним, что еще за два года до полного развала Союза из советского футбола ушел в автономное плавание футбол грузинский. Помним, с какими трудностями (непреренно подчеркиваемыми, а может быть, и умаленными) всевозможной федерации и подхватываемыми наиболее ретивыми и преданными команде Колоскова журналистами) мы столкнулись в начале самостоятельного пути. Естественно, что собственный первый шаг без московской подсказки делали робко, с опаской. И даже умудрились закончить первый чемпионат с уникальным в футбольной практике результатом — двумя чемпионами.

Но как бы то ни было достигли главного — убедились, что можем и сами командовать своим футбольным хозяйством. А когда в марте 93-го, незало до начала второго чемпионата, получили мощную правительственную поддержку в виде постановления «О мерах по дальнейшему развитию футбола в Республике Узбекистан», и вовсе воспряли духом.

Конечно, и опыта для действительно конкретного воплощения этого постановления в жизнь тогда у нашего футбольного руководства было мало, да и, что греха таить, сам документ имел (все по той же причине) определенные недостатки. Но роль свою — роль прежде всего мобилизующую, поддерживающую, держащую в руках сердца миллионов болельщиков, что прежде всего является игрой коллективной. Да, звезды, яркие индивидуальности ее украшают. Но в одиночку результаты все же не делают. Эта игра — одна для всех, вышедших на поле. А потому и вызывает столь сильное соперничество со стороны болельщиков, когда каждый и на трибуне чувствует себя словно участником разворачивающегося на футбольном поле истинного противостояния.

Японский октябрь 94-го — это века в нашем футболе. Однако при всей грандиозности хиромского успеха он находится еще в начале пути. Пути непростого, неизведанного. Вроде бы знакомое по чужим примерам, но от этого не становящегося менее тернистым. Ведь определяются на-



шью дух людей, занятых в футбольном деле, — постановление, безусловно, сыграло. Доказательства принес уже второй чемпионат, интрига которого получила довольно неожиданную развязку.

Но самый убедительный аргумент в подтверждение того факта, что наш футбол окончательно самоопределился, футболисты Узбекистана привели на XII Азиатских играх в Хиросиме, выиграв чемпионское «золото». Как бы ни комментировали наши недоброжелатели либо завистники этот результат, какими бы случайностями ни манипулировали, бесспорно одно: этой победы невозможно было бы достичь, будь наш внутренний чемпионат хилым и блеклым. Ведь при всем том, что ту сборную заметно усилили наши легионеры, костяк-то команды составляли футболисты, игравшие в чемпионате Узбекистана.

Футбол тем и держит в своих руках сердца миллионов болельщиков, что прежде всего является игрой коллективной. Да, звезды, яркие индивидуальности ее украшают. Но в одиночку результаты все же не делают. Эта игра — одна для всех, вышедших на поле. А потому и вызывает столь сильное соперничество со стороны болельщиков, когда каждый и на трибуне чувствует себя словно участником разворачивающегося на футбольном поле истинного противостояния.

Японский октябрь 94-го — это века в нашем футболе. Однако при всей грандиозности хиромского успеха он находится еще в начале пути. Пути непростого, неизведанного. Вроде бы знакомое по чужим примерам, но от этого не становящегося менее тернистым. Ведь определяются на-

до по очень многим позициям. Взять хотя бы переходы игроков из команды в команду. Что тут во благо, что во вред? Где золотая середина, которая позволит каждому коллективу обрести свою самобытность, не растеряв накопленного багажа за эти первые годы? А как реагировать на отъезд сильных игроков за рубеж?

Есть над чем думать, ломать головы специалистам. Но одно ясно: новый правительственный документ — постановление Кабинета Министров «О мерах по коренному совершенствованию организационных основ и принципов развития футбола в Узбекистане», — открывший пятый год нашей футбольной пятилетки, дает в этом поиске четкие ориентиры, ставя во главу угла организацию дела по клубному принципу. Будут у нас профессиональные клубы, способные существовать и развиваться на основе самфинансирования и самокупаемости, — будут решаться и вопросы возвращения своих футбольных талантов, и вопросы трансфера игроков.

Футбол — это колоссальное явление мирового масштаба. Это престиж и авторитет страны. Это здоровье ее подрастающего поколения. Сегодня наш узбекский футбол еще в детском возрасте, он готовится отметить свой первый скромный юбилей — пять лет. Да, за эти годы он уже вырос из детских штанишек. Но главные свершения у него, хочется верить, впереди. Дорогу, как говорит народная мудрость, осилит идущий. Футбол Узбекистана не стоит на месте — он идет по верно выбранному пути.

С. ДАНИЛОВ,
спортивный обозреватель.

К СВЕДЕНИЮ НАСЕЛЕНИЯ, ПРЕДПРИЯТИЙ И ОРГАНИЗАЦИЙ!

Продолжается подписка на периодические издания Республики Узбекистан и стран СНГ на второе полугодие 1996 года. Если вы желаете быть в курсе важнейших событий, происходящих в нашей республике и за ее пределами, сэкономить время и деньги — спешите оформить подписку.

Оформление подписки производится во всех отделениях связи и пунктов приема подписки. Телефоны для справок: 34-83-87, 33-67-71. Республиканский центр распространения печати.

Организация продает:

- здания и сооружения общей площадью 10.000 (десять тысяч) кв. метров на огороженной территории в 2га в г. Ташкенте;
- а/м УАЗ всех модификаций;
- хлопкоперерабатывающий завод 25.000 т/год
- незавершенное строительство супермаркета 900 кв.м.;
- производство красок;
- производство ватина;
- пленка полиэтиленовая (Россия);
- крем для обуви черный (Россия);
- 3-х этаж. здание отдельно стоящее 1320 кв.м с огороженными двором (ул. Весны, 186);
- стиральные машины 4,5 и 3,3 кг;
- насосы K45/30 с эл. дв. 5,5 кВт.

А/О "УЗМЕТАЛЛТОРТ"

РЕАЛИЗУЕТ ИЗ НАЛИЧИЯ:
КАТАНКУ D 8 мм, УГОЛОК 50x50, ЛИСТ СТАЛЬНОЙ 3,5, 4,0 мм, КРУГИ ИЗ КОНСТРУКЦИОННОЙ И НЕЖАВЕЮЩЕЙ СТАЛИ, ТРУБЫ ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ И ФИТИНГИ В ШИРОКОМ АССОРТИМЕНТЕ, ТРОСС - 6,5 мм, КАБЕЛЬ КГ 3x1,5, БАЛЛОНЫ: ПОД ХЛОП, АММИАК, ГЕЛИЙ, ВОДОРОД И УГЛЕКИСЛОТЫЕ.

РЕАЛИЗУЕТ ЗА СКВ:
ТРУБЫ D 25, 32, 40, 48, 50, 57, 89, 159, 325.
ПОСТОЯННО ЗАКУПАЕМ МЕЛКИЕ И ВАГОННЫЕ ПАРТИИ МЕТАЛЛОПРОДУКЦИИ.
Телефоны: (3712) 48-95-06, 48-96-09.
Факс: (3712) 48-08-92.

Адрес: Ташкент, ул. Уста Ширин, 136.

Ассоциация бухгалтеров и аудиторов Узбекистана при поддержке Международного фонда «Каунтерпарт Консорциум»

проводит БЕСПЛАТНО БЛАГОВОРИТЕЛЬНУЮ АКЦИЮ ДЛЯ ИНВАЛИДОВ I, II и III групп, имеющих способности для работы в сфере учета и контроля. Они будут обучены бухгалтерскому учету, компьютерной грамотности и работе с бухгалтерскими программами.

СРОК ОБУЧЕНИЯ ДВА МЕСЯЦА.

Наш адрес: г. Ташкент, улица Ниязбек йули (бывшая Урицкого), дом 6, комната 317.
Телефоны для справок: 35-72-51, 34-01-87.

Коллектив Госкомархитектростроя Республики Узбекистан выражает искреннее соболезнование директору Научно-исследовательского, проектно-технологического института оснований, фундаментов и подземных сооружений — ЗПИТИ К. М. Джумаеву по случаю кончины его отца **ДЖУМАЕВА Мавлона.**

Немецкий организатор выставок fairtrade приглашает Вас

CENTRAL ASIA TEXTILE + LEATHER '96

80 участников выставки из 14 стран мира представляют свою новую продукцию и передовые технологии:

- Большое количество оборудования и машин для текстильной промышленности
- Оборудование для переработки хлопка
- Текстиль, одежда, изделия из кожи

Посетите 1-ую международную выставку текстильной и кожевенной промышленности в республиках Центральной Азии!

23 - 26 апреля 1996 г.
УзЭкспоЦентр, Ташкент, Узбекистан
Время работы: 10.00 - 17.00 ч.

fairtrade
Messe und Ausstellungen GmbH

Republic Trade and Exhibition Centre
UZEXPOCENTRE
107, ул. Амира Темура, 700084, Ташкент, Узбекистан.
Тел.: (3712) 34-45-45, факс: 35-83-30.

ВНИМАНИЕ!

Республиканский хозрасчетный центр правовой помощи при Министерстве юстиции Республики Узбекистан оказывает предприятиям и организациям независимо от форм собственности и физическим лицам следующие виды услуг:

- аудиторские проверки и ревизия финансово-хозяйственной деятельности;
- оказание помощи в составлении отчета и бухгалтерского баланса, ликвидационного баланса, содействие в работе ликвидационной комиссии;
- юридическое обслуживание предприятий и организаций высококвалифицированными специалистами;
- информационное обслуживание по представлению любых нормативно-правовых актов Республики Узбекистан;
- оказание содействия по выяснению дебиторской задолженности и сумм долга;
- услуги адвоката по гражданским, уголовным и административным делам;
- защита и представление прав и интересов юридических и физических лиц в правоохранительных органах и органах государственной власти и управления;
- выдача экспертного заключения по вопросам права, финансов, налогов, экономики, бухгалтерского учета и отчетности;
- выдача экспертного заключения по определению остаточной стоимости, потери товарного вида, состояния аварийности, проведения ремонтных работ автомобилем;
- создание и регистрация предприятий независимо от форм собственности;
- регистрация участника внешнеэкономической деятельности, открытие валютного счета;
- оказание услуг по переводу и сличению языковых вариантов документов;
- краткосрочные учебные курсы по переподготовке специалистов юридической службы, по ценным бумагам, аудиторов.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Себзар, дом 1.
Телефоны: (3712) 40-42-69, 40-50-02, 40-19-63, 40-46-66.
Факс: (3712) 40-50-02, 40-47-37.

СИСТЕМЫ ВИДЕОКОНТРОЛЯ И КОНТРОЛЯ ДОСТУПА
любой конфигурации.

Оборудование ведущих производителей США, Европы и Японии.

Проект, поставка, монтаж, наладку и обслуживание обеспечивает

"Vinlad"
Опыт работы в Узбекистане.

Наш адрес: г. Ташкент, ул. Дружбы народов, 9.
Телефон: (3712) 77-45-40.
Факс: (3712) 77-05-40.

ЧФ «Дилдора кизи Дурдона» ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца со дня публикации по адресу: г. Ташкент, Юнусабал-10, д. 20, кв. 41.

Утерянный сертификат участника ВЭС ООО «Нарфосат» № 000В/435 от 2.01.95 считать недействительным.

Комплекс радиотехнического обеспечения ликвидируется. Претензии принимаются в течение месяца после публикации по тел. 55-50-00.

КОНТУРЫ СЕЗОНА

В высшей лиге V чемпионата выступают, как и в прошлые годы, 16 коллективов

ЭТО

«Нефтчи» (Фергана), МХСК, «Навбахор» (Наманган), «Пахтакор» (Ташкент), «Нурафшон» (Бухара), «Дустлик» (Ташкентская область), «Атласчи» (Маргилан), «Наврзу» (Андижан), «Согдиана» (Джизак), «Янгир» (Янгир), АСК (Термез), «Динамо» (Самарканд), «Трактор» (Ташкент), «Машгаль» (Мубарек), «Динамо» (Ургенч) и «Кушон» (Касансай). 26 коллективов первой лиги поведут спор за право быть представленными в классе сильнейших в 1997 году.

Сборной Узбекистана, главным тренером которой стал Баходир Ибрагимов, а старшим — Александр Иванов, 8 мая и 19 июня предстоят отборочные матчи в восьмой группе X чемпионата Азии (команда Бахрейна от участия в турнире отказалась). В случае удачи в поединках с соседями-таджикстанцами в гостях и дома наши футболисты получат право сыграть в финале континентального первенства в Объединенных Арабских Эмиратах.

Ну а с тем, как пройдет начало чемпионата в высшей лиге, знакомит

КАЛЕНДАРЬ ИГР ВЫСШЕЙ ЛИГЫ
Первый круг

1-й тур
20 апреля (суббота)
«Атласчи» — «Нефтчи»
«Нурафшон» — «Машгаль»

2-й тур
24 апреля (среда)
«Нефтчи» — «Согдиана»
«Наврзу» — АСК
«Динамо» (С) — «Касансай»
«Трактор» — «Пахтакор»
«Янгир» — «Навбахор»
«Машгаль» — «Динамо» (У)
25 апреля (четверг)
МХСК — «Дустлик»
«Атласчи» — «Нурафшон»

3-й тур
28 апреля (воскресенье)
АСК — «Динамо» (С)
«Согдиана» — «Наврзу»
«Пахтакор» — «Янгир»
«Касансай» — «Трактор»
«Динамо» (У) — «Дустлик»
«Нурафшон» — «Нефтчи»
«Динамо» (У) — «Атласчи»



«Дустлик» — «Машгаль»
«Навбахор» — МХСК

4-й тур
12 мая (воскресенье)
«Нефтчи» — «Наврзу»
«Динамо» (С) — «Согдиана»
«Трактор» — АСК
«Янгир» — «Касансай»
«Машгаль» — «Навбахор»
«Нурафшон» — «Динамо» (У)
13 мая (понедельник)
МХСК — «Пахтакор»
«Атласчи» — «Дустлик»

5-й тур
16 мая (четверг)
«Динамо» (У) — «Нефтчи»
«Дустлик» — «Нурафшон»
«Навбахор» — АСК
«Янгир» — «Трактор»
«Согдиана» — «Трактор»
«Наврзу» — «Динамо» (С)
17 мая (пятница)
«Пахтакор» — «Машгаль»
«Касансай» — МХСК

6-й тур
22 мая (среда)
«Нефтчи» — «Динамо» (С)
«Трактор» — «Наврзу»
«Янгир» — «Согдиана»
«Нурафшон» — «Навбахор»
«Динамо» (У) — «Дустлик»
«Машгаль» — «Касансай»
23 мая (четверг)
МХСК — АСК
«Атласчи» — «Пахтакор»



НАРОДНОЕ СЛОВО
ХАЛҚ СЎЗИ

УЧРЕДИТЕЛИ:
Совет (Кенгаш) Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор
Анвар ДЖУРАБАЕВ.

Регистрационный № 0002.
Индекс 64610. Заказ Г-0201.
Объем 2 печ. л. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Тираж 14.584

Газета набрана и сверстана на компьютере IBM. Время подписания в печать по графику в 21.00.

• Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 19.
• Телефон для справок — 36-09-67
Отдел рекламы: тел., факс — 36-09-25

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через два интервала

Дежурный редактор Л. СПИРИДОНОВ.
Дежурный В. ПЕТРОВСКИЙ.